

STOCKHOLM



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH

4

עברית

5

- This sofa is covered with full-grain leather, which is dyed and only a light surface coating is added for protection. This leather breathes easier and makes the sofa softer and cooler to sit on, but it also makes it more susceptible to stains and scratches. Full-grain leather becomes softer and acquires a darker tone and a beautiful patina over time.
- Clean your full-grain leather sofa using the soft brush attachment on your vacuum and, if needed, wipe the surface with a slightly damp cloth. Never attempt to clean your sofa with detergents or leather care products, as it will stain the leather instead of cleaning it.
- Keep the sofa out of direct sunlight and place it at least 40 cm (12 in.) from any heat sources to prevent the leather from drying out.
- Be extra careful with white or light-coloured leather furniture, since any spills would be more visible than on darker furniture, especially from liquids such as red wine or coffee.

- ספה זו מכוסה בעור מגורען וצבוע ובציפוי שכבה דקה להגנה. עור מסוג זה נושם טוב יותר והופך את הספה לרכה ומאווררת יותר, אך גם רגישה יותר לכתמים ושריטות. עור מגורען מתרכך ומקבל גוון כהה יותר ופטינה יפה עם הזמן החולף.
- נקו את הספה בעזרת מברשת רכה המצורפת לאריזה ואם נדרש, נגבו את שטח הפנים במטלית לחה. לעולם אל תנסו לנקות את הספה עם חומרי ניקוי או מוצרי ניקוי עור. החומר יכתים את העור במקום לנקות אותו.
- הרחיקו את הספה מאור שמש ומקמו אותה 40 ס"מ לפחות ממקור חום כלשהוא כדי למנוע את התייבשות העור.
- נהגו בזהירות עם רהיטי עור לבנים או בהירים, מפני שכל כתם בולט עליהם יותר מאשר על ריהוט כהה, במיוחד אם מדובר בנוזלים שנשפכו כגון יין אדום או קפה.

